

أ — التزاوج والتفاعل

إن العبث بمفهوم أرسطو للاستعارة أصبح أمرا ضروريا أمام شعر محمود حسن اسماعيل الذى تذوب فيه أطراف الاستعارة ، بحيث لا يصبح للمقارنة والمشابهة أى معنى على الإطلاق ، فهو حينما يقول

مازلت فى دوامة الليل على دوامة النهار
أخترق الأرواح والأشباح .. فى دوامة القيثارة
وكل ما عرفت .. أنى تهت بين عالم مختار
أعطيه مأقطف للوجود من حدائق الأسرار
وأشرب النيران خلف ظائر مجنح المزمزمار
أدور حيث دار فى آفاقه ، أطيح حيث طار^(١)

لا نستطيع أن نقول ، إننا هنا أمام استعارات حلت محل مجموعة من العبارات الحرفية ، ولا كلمات أبدلت من كلمات أخرى لعلاقة المشابهة أو النسب ، وتبعاً لذلك فلا يمكن أن نعتد بالتشبيه المضمّر ، الذى أضيف فيه المشبه إلى المشبه به ، فى « دوامة الليل » و « دوامة النهار » أو فى استخلاص المعنى فى التضاد الكامن بين « الليل » و « النهار » وكذلك أيضا لا يمكن أن نأمن إلى التفسير البلاغى الفقير فى الاستعارات المكنية التى نضطر فيها إلى افتراض أن المستعار حذف فى « عالم مختار » و « أشرب النيران » « حيث دار » — مثلا — ورمز إليه بشئ^٢ من لوازمه هو على الترتيب — الحيرة ، الشرب ، الدوران الخ

كما لا يمكن أن نستبدل بالمعايير البلاغية القديمة ، التى يميزها احتفاظ حدى التشبيه أو الاستعارة بخصائصها الطبيعية إلى حد كبير خلال الصورة ، قيما نقدية شاعت على أقلام المحدثين من النقاد كالتشخيص ، والتجريد ، والتراسل فهى حينما تدرس فى إطار الصور الجزئية بمفهومها التقليدى الضيق الذى لا يهتم إلا بالمشابهة والمناسبة . لا تعطى أكثر من مدلول مباشر مختل الأطراف مضطرب العلاقات ، فنثبت بذلك عجزنا أمام رؤية الشاعر العميقة ، وتراكيبه الغريبة .

(١) محمود حسن اسماعيل — موسيقى من الحيرة — الأهرام القاهرية ٢٠ من أغسطس ١٩٧٦م